FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 194
Enu. 17

CINQUIÈME DU CA

Province de Québec — District No. 194 — S. District No. 21 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans la paroisse de St Mathias (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par W. Johnson, Jr. — Enumerator. / Recenseur. 3

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	EMPLOYÉS. Employer.	Employé.	Working on own account (Set instructions)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed in mill, factory, shop or office, or in domestic service, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of regular time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in usual year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years at College, Convent or University.	INFIRM. Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings.	Familles ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	EMPLOYÉS. Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	SALARIÉS. Mentionner ou la personne travaille dans un moulin, "factory", magasin, bureau, etc., comme sur la ferme, à la maison, "blanchisserie", "pharmacie", etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres emplois qu'à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gains de la personne provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque l'emploi a été payé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en une année ordinaire.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 21 ans au Collège, au couvent ou à l'Université.	INFIRMES. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Jodoin Hilda	St Mathias	F	Epouse	M	Sept	1884	26	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																Oui	Oui	F			
2	8 10	Sorel Alexandre	St Mathias	M	Chef	M	Mars	1870	41	B.-U.	1903	Non	Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	N.E.	1	0	Non	Non	Oui								1000	41	1560		Oui	Oui	F			
3		" Alida	" "	F	Epouse	M	Sept	1875	35	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																	Oui	Oui	F			
4		" Joseph	" "	M	Fils	C	Nov	1899	16	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cult fils	N.E.	0	0	Non	Non	Non												Oui	Oui				
5		" Ovilia	" "	F	Fille	C	Oct	1896	14	Qué			Française	Canadienne	Cath R	aucune	N.E.																	Oui	Oui	F			
6		" Yvonne	" "	F	Fille	C	Oct	1899	12	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																10	Oui	Oui	F			
7		" Lia	" "	F	Fille	C	Juin	1900	10	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																10	Oui	Oui	F			
8		" Blanche	" "	F	Fille	C	Juillet	1902	9	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																			F			
9		" Henri	" "	M	Fils	C	Oct	1908	2	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																						
10		" Lauretta	" "	F	Fille	C	Avril	1910	1	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																						
11	9 11	Brosseau Jérémie	St Mathias	M	Chef	M	Juin	1857	54	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	N.E.	1	0	Non	Non	Oui	Sur la ferme	32	20			320	100				Oui	Oui	A.-F.			
12		" Marie	" "	F	Epouse	M	Mai	1861	50	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																	Oui	Oui	F			
13		" Jerry	" "	M	Fils	C	Avril	1899	12	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																10	Oui	Oui	F			
14	5	" Joseph	" "	M	Fils	C	Janvier	1901	10	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																10	Oui	Oui	F			
15		" Ovilla	" "	F	Fille	C	Nov	1902	8	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																5	Oui	Oui	F			
16	90 12	Stephens Laurence	St Mathias	M	Chef	M	Sept	1878	32	Qué			Anglaise	Anglaise	Anglicane	Avocat	N.E.	1	0	Non	Non	Oui												Oui	Oui	A.-F.			
17	2	" L. Elizabeth	" "	F	Epouse	M	Juin	1878	32	G.-B.	1910	Non	Anglaise	Anglaise	Anglicane	Aucune	N.E.																	Oui	Oui	A.-F.			
18	13	Pouliot Paul	" "	M	Chef	M	Avril	1843	47	France	1910		Française	Française	Cath R	Jardinier	N.E.	1	0	Non	Non	Oui	Ferme	52	52	60		168					Oui	Oui	F			
19		" Laura	" "	F	Epouse	M	Août	1870	40	France	1911		Française	Française	Cath R	Aucune	N.E.																	Oui	Oui	F			
20	11 14	Lavallée Arthur	St Mathias	M	Chef	M	Janv.	1877	34	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cult jardinier	N.E.	1	0	Non	Non	Oui												Oui	Oui	F			
21		" Louise	" "	F	Epouse	M	Mars	1880	31	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																	Oui	Oui	F			
22		" Eléonore	" "	F	Fille	C	Nov	1899	12	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																	Oui	Oui	F			
23		" Arthur	" "	M	Fils	C	Déc	1897	15	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																3	Oui	Oui	F			
24		" Pierre	" "	M	Fils	C	Déc	1896	14	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																10	Oui	Oui	A.-F.			
25	10	" Blanche	" "	F	Fille	C	Fév.	1898	13	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																10	Oui	Oui	A.-F.			
26		" Joseph	" "	M	Fils	C	Mai	1899	12	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																10	Oui	Oui	A.-F.			
27		" Cécile	" "	F	Fille	C	Déc	1900	10	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																10	Oui	Oui	A.-F.			
28		" Lucien	" "	M	Fils	C	Fév	1902	9	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																10	Oui	Oui	A.-F.			
29		" Joséphine	" "	F	Fille	C	Août	1903	7	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																10	Oui	Oui	F			
30	12 15	Lint George Frédéric	St Mathias	M	Chef	M	Janvier	1871	40	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cult jardinier	0	0	52	Non	Non	Oui												Oui	Oui	F			
31		" Angelina	" "	F	Epouse	M	Août	1878	36	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																	Oui	Oui	F			
32		" Yvonne	" "	F	Fille	C	Juin	1896	15	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																	Oui	Oui	F			
33		" Germaine	" "	F	Fille	C	Sept	1898	12	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																10	Oui	Oui	F			
34		" Euphrasie	" "	F	Fille	C	Nov	1899	11	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																10	Oui	Oui	F			
35		" Laura	" "	F	Fille	C	Déc	1900	10	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																10	Oui	Oui	F			
36		" Bella	" "	F	Fille	C	Mars	1903	8	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																10	Oui	Oui	F			
37		" Jarad	" "	F	Fille	C	Juin	1903	7	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																10	Oui	Oui	F			
38	18	" Ernestine	" "	F	Fille	C	Mai	1905	6	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																						
39		" Angèla	" "	F	Fille	C	Juillet	1906	4	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																						
40		" Gérard	" "	M	Fils	C	Janvier	1909	2	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																						
41		" Lyron	" "	M	Fils	C	Déc	1910	0	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																						
42	13 16	Bertrand Alfred	St Mathias	M	Chef	M	Janvier	1871	40	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Fromager	N.E.																	Oui	Oui	A.-F.			
43	2	" Marie	" "	F	Epouse	M	Juin	1877	61	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																	Oui	Oui	F			
44	14 17	Adam Alfred	St Mathias	M	Chef	M	Mai	1876	63	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Opticien	N.E.	1	0	Non	Non	Oui	Sur la ferme	52	52			100	100				Oui	Oui	A.-F.			
45	2	" Elmire	" "	F	Epouse	M	Mai	1878	61	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucune	N.E.																	Oui	Oui	F			
46	15 18	Letigny Solime	St Mathias	M	Chef	M	Mars	1863	48	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	0	0	10	Non	Non	Oui												Oui	Oui	F			
47		" Malvina	" "	F	Epouse	M	Oct.	1862	48	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Ménagère	0	0	86	Non	Non	Oui								5		20		Oui	Oui	A.-F.			
48		" Ernest	" "	M	Fils	C	Fév.	1890	21	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	0	0	10			Oui												Oui	Oui	F			
49	8	" Evariste	" "	M	Fils	C	Juil.	1897	13	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	0	0	01			Oui												Oui	Oui	F			
50		" Charles	" "	M	Fils	C	Août	1899	10	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	0	0	01			Oui												Oui	Oui	F			

50.

1560